

**CONTRACT № 2
de vânzare-cumpărare**

24 februarie 2015

mun. Chișinău

Societatea cu Răspundere Limitată „WEST BUY”, reprezentată prin Directorul dl Cîrlig Ion, denumită în continuare “Vanzător” pe de o parte, și Asociația Obștească „URMA TA”, reprezentată prin Directorul dl Guzun Igor, denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la achiziționarea echipamentului tehnic.

1. Obiectul și durata contractului

1.1. Vanzătorul își asumă obligația de a vinde și livra (presta), iar Cumpărătorul de a recepționa și achita marfa prevăzută în specificația din Anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cantitatea mărfii, sortimentul sunt indicate în specificația din Anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.3. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui de ambele părți, fiind valabil până la 31.03.2015.

1.4. Părțile contractante pot conveni prelungirea prezentului contract prin încheierea, în scris, a unui act adițional, semnat de ambele părți.

ASOCIAȚIA OBȘTEASCĂ „URMA TA” este implementatorul proiectului „Europa care inspiră”, cu susținerea Fundației Est-Europene, în cadrul Programului „Parteneriate pentru o Societate Civilă Durabilă în Moldova”, realizat de FHI 360 cu suportul financiar al Agenției SUA pentru Dezvoltare Internațională (USAID). Asociația Obștească „URMA TA” este subcontractant al proiectului, contract № 362 semnat la 02 ianuarie 2015, oferit de către Asociația Obștească Reprezentanța „Family Health International”.

Asociația Obștească Reprezentanța „Family Health International” este implementator al Proiectului Parteneriate pentru o Societate Civilă Durabilă în Moldova (MPSCS) finanțat și administrat de către Agenția Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională (USAID) în baza Acordului de Cooperare între Guvernul Statelor Unite ale Americii și Guvernul Republicii Moldova pentru Facilitarea Aprovizionării Asistenței din 21 martie 1994. Activitatea organizației americane Reprezentanța „Family Health International” este o formă de asistență tehnică acordată Guvernului Republicii Moldova de către Guvernul SUA. În conformitate cu articolul 1 paragraful (a) „Taxe și alte plăți” al „Acordului între Guvernul Statelor Unite ale Americii și Guvernul Republicii Moldova pentru Facilitarea Aprovizionării Asistenței” din 21 martie 1994, „Obiectele, bunurile și altă proprietate, inclusiv servicii, furnizate sau folosite în legătură cu programele de asistență ale Statelor Unite ale Americii pot fi importate în, exportate din, sau folosite în Republica Moldova fără careva tarife, plăți, plăți vamale, taxe de import, și alte taxe similare sau plăți, inclusiv taxe pe valoare adăugată, stabilite de Republica Moldova sau subdiviziunile respective”. Conform anexei nr.1 la Hotărîrea Guvernului nr. 246 din 08.04.2010 publicată în Monitorul Oficial nr.52 -53 din 14 aprilie 2010 și Hotărîrea Guvernului din 09.07.2014 publicat în Monitorul Oficial nr.178-184 articolul 581 din 11.07.2014, proiectele de asistență tehnică care cad sub incidența tratatelor internațional pentru aplicarea scutirilor la impozitul pe venit, accize, taxe vamale, precum și aplicarea cotei zero a TVA pentru mărfurile și serviciilor destinate acestora.

2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

2.1. Livrarea se efectuează la adresa Cumpărătorului în termen de 10 zile lucrătoare după intrarea contractului în vigoare, iar pentru pozițiile 3, 4, iar pentru pozițiile 3, 4 din Anexa nr. 1 – 30 de zile

2.4. Data livrării mărfii se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 3.1. Prețul mărfii livrate conform prezentului Contract este stabilit în Euro, fiind indicat în specificația din Anexa nr.1 a prezentului contract. Achitarea se va efectua în MDL prin transfer bancar pe contul Vânzătorului, la cursul Băncii Naționale la ziua plății.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în Euro, și constituie 5321,38 (cinci mii trei sute douăzeci și unu Euro 38 cenți), TVA 0.
- 3.3. Achitarea pentru marfa livrată de Vânzător se efectuează într-o singură plată.

4. Condițiile de livrare a mărfii

- 4.1. Vânzătorul se obligă a asigura un ambalaj corespunzător, care să protejeze marfa pe tot parcursul transportului, de la expediție până la destinație. Ambalajul nu va încărca costul transportului și va fi adaptat specificului mijloacelor de transport.
- 4.2. Vânzătorul va comunica Cumpărătorului în prealabil data și ora de livrare a mărfii.
- 4.3. Marfa se consideră predată de către Vânzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:
- cantitatea corespunde prevederilor în Anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a mărfii.
- 4.3. Recepția mărfii va fi făcută la sediul indicat de Cumpărător, în urma căruia se va semna actul de predare-primire de ambele părți. Cumpărătorului este obligat să comunice Vânzătorului, în timp rezonabil, orice defecțiune sau neregulă descoperită în timpul controlului.
- 4.4. În cazul în care Cumpărătorul hotărăște să refuze marfa, pe motivul necorespunderii acesteia cerințelor impuse de prin Anexa nr. 1, acesta trebuie să acționeze în timp util și decis, prin notificarea Vânzătorului și să ceară instrucțiuni, pentru ca Vânzătorul să poată lua măsurile necesare pentru limitarea pierderilor.
- 4.5. Vânzătorul va înlocui marfa/partea de marfă ce nu corespunde cerințelor cantitative și calitative enumerate în Anexa nr. 1 a prezentului contract.
- 4.6. Respingerea mărfii nu echivalează cu rezilierea sau cu rezoluțiunea contractului.
- 4.7. Riscurile ce decurg din respingerea mărfii de către Cumpărător, potrivit pct. 4.4., revin Vânzătorului.

5. Obligațiile părților

- 5.1. Obligațiile Cumpărătorului:
- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a mărfii livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
 - b) să asigure plata mărfii livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- 5.2. Obligațiile Vânzătorului:
- a) să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
 - b) după semnarea prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării mărfii.
 - c) după descărcarea mărfii să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:
 - 1) factura fiscală (1 ex.);
 - 2) certificatul de garanție, eliberat de Vânzător, care constituie 12 luni din ziua livrării a mărfii, cu excepția consumabilelor;
- 5.3. Vânzătorul asigură integritatea mărfii în procesul de transportare.

6. Forța majoră

- 6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

7. Rezilierea contractului

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vanzătorului de a livra marfa prevăzută în prezentul contract;
2. Nerespectarea de către Vanzător a termenelor de livrare stabiliți;
3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a mărfii;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea vinovată de rezilierea contractului se obligă să acopere prejudiciile suportate de cealaltă Parte.

7.3. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile de la primirea înștiințării. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

7.5. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

8. Reclamații și sancțiuni

8.1. Cumpărătorul are dreptul să reclame, abaterile cantitative sau calitative și defectiuni ale produselor, determinate de vicii ascunse sau alte cauze generate din neglijența Vanzătorului.

8.2. Reclamațiile privind cantitatea mărfii vor fi făcute în termen de 5 zile lucrătoare, iar reclamațiile privind calitatea mărfii vor fi făcute în termen de 2 (două) luni de la preluarea mărfii de către Cumpărător de la Vanzător, în scris.

8.3. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vanzător în decurs de 10 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vanzătorului.

8.5. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, în decurs de 15 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

8.6. Vanzătorul poartă răspundere pentru calitatea mărfii în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

8.7. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de conformitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

8.8. Pentru refuzul de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vanzătorul se obligă să returneze în decurs de trei zile plata și să suporte o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

8.9. Pentru livrarea cu întârziere a mărfii, Vanzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01 % din suma mărfii nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

8.10. Pentru achitarea cu întârziere a mărfii, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01 % din suma mărfii neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

9. Notificările între părți

9.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă dacă va fi transmisă în formă scrisă la adresa/sediul instituției.

9.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se va considera primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

9.3. Dacă notificarea se trimite prin telefax sau poșta electronică, ea se va considera primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

10. Dispoziții finale

10.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

10.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

10.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către ambele părți.

10.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

10.5. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

10.6. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de două exemplare, câte unul pentru fiecare Parte, astăzi, 24 februarie 2015, data semnării lui.

10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

“Vinzătorul”

“WEST BUY” SRL
MD-2075 bd. Mircea cel Bătrîn 39, ap 143
tel. +373-691-40771, +373-685-00-748
c/b 2224156672001978 (euro)
c/b 2251156672001498 (lei)
c/f 1014600003094
BC ProCreditBank S.A., filiala nr.2
codul băncii PRCBMD22

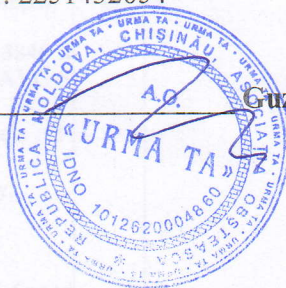
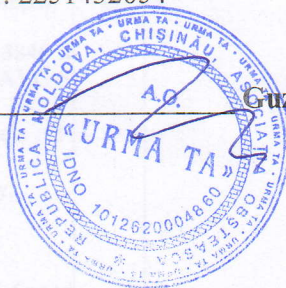
“Cumpărătorul”

Asociația Obștească „URMA TA”
Adresa juridică: MD-2051, mun. Chișinău,
str. O.Ghibu, 1, ap. 91
Tel.: (022) 234.692; 0693.77577
Cod fiscal: 1012620004860
Banca: BC „Moldindconbank” S.A., Filiala
„Telecomtrans”
codul băncii: MOLDM2X332
Cont bancar: 2251432654

Director



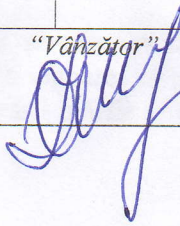
Președinte



Guzun Igor

**Anexa nr.1
la contractul nr. 2
din 24 februarie 2015**

| № | PRODUS | DESCRIERE | Cant. | Pret unit (euro, f/ă TVA) | Suma ,Euro f/ă TVA |
|---|----------------------------------|---|-------|---------------------------------|--------------------------|
| 1 | SONY FDR-AX1 | Optics : Pixel Gross : Approx. 18,900,000 pixels, Effective Pixels : Approx. 8,300,000 pixels, Lens : Sony G Lens, Aperture : f/1.6 - f/3.4, Focal Length : 4.1 - 82 mm, Optical Zoom : 20x, Recording : Video signal: UHDTV, HDTV, Video format: XAVC- Sformat, MPEG-4 AVC/H.264, Video Resolution : 4K: 3840 x 2160p at 60 fps (150 Mbps), 4K: 3840 x 2160p at 30 fps (100 Mbps), 4K: 3840 x 2160p at 30 fps (60 Mbps), 4K: 3840 x 2160p at 24 fps (100 M. HD: 1920 x 1080p at 60 fps (50 Mbps) , HD: 1920 x 1080p at 30 fps (50 Mbps), HD: 1920 x 1080p at 24 fps (50 Mbps), HD: 1920 x 1080p at 50 fps (50 Mbps), HD: 1920 x 1080p at 25 fps (50 Mbps) Media Type : XQD memory cârd x 2, Recording Time : 50 min with 64GB XQD card (XAVC-S 3840 x 2160/60p, 150 Mbps), 150 min with 64GB XQD card (XAVC-S 1920 x 1080p/60p, 50 Mbps), Audio Format: Linear PCM (48 kHz / 16-bit), Audio Channels : 2- channels, Viewfinder: type 0.45" (1.14 cm), Display : LCD Type- 3.5" (8.8 cm) Xtra Fine LCD 3D display, A/V Outputs : Composite video (RCA) output x 1 (SD), Analog audio L/R (RCA) output x 1 (SD) HDMI output x 1 (HD/4K), USB Ports : USB 2.0 Hi-Speed (mini-B) x 1, USB 2.0 Hi-Speed Host Microphone Input: XLR jacks x 2 (line/mic) | 1 | 4091,38 | 4091,38 |
| 2 | SONY VCT- VPR10 | Construction : Carbon fiber legs, magnesium chassis and head, Maximum Height: 67" (170 cm), Minimum Height: 26.4" (67 cm) Load Capacity : 8.8 lb (4 kg) Head : Fluid pan/tilt | 1 | 480 | 480 |
| 3 | SONY QDN 64 | Cartela memorie : 64GB Storage Capacity Read Speeds Up to 125MB/S Write Speeds Up to 80MB/S | 1 | 185 | 185 |
| 4 | SONY LED HVL- LE1 | Lamp Type : LED, Color Temperatura Control : 1800LUX, Lighting Angle: 30° (horizontal) | 1 | 210 | 210 |
| 5 | SONY MRW-E80 | Card reader : Compatible Memory Cards - Sony XQD cards, Computer interface : USB 2.0 / 3.0, | 1 | 65 | 65 |
| 6 | SONY NP- FV70 | Acumulator: Lithium-ion, Capacity : 1960 mAh, Output Voltage : 6.8 V | 1 | 95 | 95 |
| 7 | SONY NP- NP- F970 | Acumulator: Lithium-ion, Capacity : 6300 mAh, Output Voltage : 7,2 V | 1 | 155 | 155 |
| 8 | SONY BC-TRV | Chargeable Battery - Battery Type : V, P, H Series Power Requirements : 100 V AC to 240 V AC, 50/60Hz, DC Output: 8,4 V, 400mA | 1 | 40 | 40 |
| | | TOTAL | | 5321,38 Euro | 5321,38 Euro |

"Vânzător"




Guzun Igor